

Eitt ljós á gøtu míni

v/ Johs. A. Næs

„Stríð trúarinnar góða stríðið.“
(1. Tim. 6,12).

Sigurin yvir syndini er frá byrjanini og til endans ein trúarsigur. Heilt frá umvendingarstundini er tað so. At tú verður umvundur vil ikki siga, at tú eigur kraft til at broyta hjarta titt soleiðis, at tú fert at hata syndina og elska Gud.

At tú verður umvundur vil heldur siga, at tú í neyð tini vendir tær til Kristus og sigur honum allan sannleikan, at tú ert fastgrógvur í tínum gomlu syndum, at tú elskar syndina og ikki Gud.

Tá fært tú frá Kristi ta kraft, tær tørvar. Og hana fært tú við trúgv. — Hitt dagliga stríðið við syndina fer fram júst á sama hátt. Men hetta dagliga stríðið móti tínum gomlu syndavanæum er kanska tað, tú ert veikastur í kristnilivi tínum. Tú stríðir móti brekum tínum, tú verður við undirlutan og møðist. Og tú missir treysti. Tú fer framvegis at vera við undirlutan, til tú fær lært at stríða trúarinnar stríð móti syndavanum tínum.

At mæta sínum gomlu syndavanum í trúgv vil siga, at eg ikki seti meg sjálvan í egnari kraft upp imóti teimum, men fari til Krist og viðgangi, at eg veri við undirlutan, um hann ikki rættir mær almátshond sína.

Trúarinnar stríð hjá honum, ið trýr, vil siga, at hann stríðir seg frá sær sjálvum til Krist. Men tá fær hann eisini at kenna sigurin í stríðnum móti gomlu syndunum.

Eitt stilt og eyðmjúkt treysti fellur yvir sálina og skapar tann trúarskjöldur, sum forðar øllum teimum eitrandi ørvunum frá tí illa.

Framhald av síðu 1

tosaðu vit við Atla Dam, formann javnaðarflokksins. Hann sigur: — Aftaná at hava kannað møguleikarnar fyri realitetssamráðingum, ávíkavist millum tjóðveldisflokkin, sjálvstýrisflokkin, framburðs- og fiskivinnuflokkin og javnaðarflokkin ella sambandsflokkin, javnaðarflokkin og ein av hinum smærru flokkunum er tað komið hartil, at sambandsflokkin, javnaðarflokkin, sambandsflokkin og sjálvstýrisflokkin eru vorðnir samdir um at fara inn í nærri samráðingar um konkret mál og hava sett fund mánaðagin við eini dagskrá, sum inniheldur avís stórri mál. Ein kann so statt siga, at hesir triggir flokkarnir eru í sokallaðum realitetssamráðingum um skipan av landsstýri, sigur Atli Dam í eini viðmerking til samráðingar-
nar fríggjadagin.

Tórshavnar Ítróttar- og Samkomu-

høll

Leygardagin 1.12
12.00 Neistin — Stjórnan d14
12.35 Kyndil a — Stjórnan d10
13.10 Kyndil a — Stjórnan b d12
13.45 Kyndil — Stjórnan I kv.
13.45 Kyndil — Stjórnan I kv.
15.00 Kyndil — Stjórnan I m.
16.10 Kyndil — H71 m.u.

Sunnudagin 2.12

13.00 Neistin a — Soljan g16
13.45 Neistin a — SÍF b III m.
14.55 Neistin — SÍF II m.
16.05 Neistin — Soljan I kv.
17.15 Neistin — StíF I m.

Skála

Leygardagin 1.12
16.55 EB — Neistin a g14

Sunnudagin 2.12

14.00 VÍF — Kyndil b g12
14.35 VÍF — Kyndil d14
15.10 KÍF — Kyndil I m.
16.20 KÍF — Kyndil b d12
16.55 KÍF — Kyndil d16
17.40 StíF a — Kyndil a d10



Gudstænastur 1. sunnudag í advent

Havnar kirkja: Salomon J. Joensen
Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre
Kaldbak: Hans J. Joensen
Kirkjubøur: Hogni Poulsen
Hvalvik: Martin R. Jacobsen
Vestmanna: Jákup Magnussen
Eiði: Emil Olsen kl. 11.00, altargongd
Gøta: Torkil Beder, altargongd
Skáli: Peter Petersen kl. 11.00, altargongd
Nes: Jákup Kass kl. 15.00, barna- og familjugudstænasta.
Lambi: Jákup Kass kl. 11.00
Miðvágur: David Johannesen kl. 12.00
Dalur: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd
Tvøroyri: Eivind Vilhelm kl. 12.00
Famien: Jónsvein Bech, altargongd
Porkeri: Bjarni Bæk kl. 18.00
Vágur: Bjarni Bæk kl. 11.00, sunnudagsskúlin og skótarnir.

Talvan gongur til frama fyri Føroysku sjómanskirkjuna í øllum kirkjum í Vága, Suðurstreymoyar eystara og vestara, Eiðis, Sjóvar, Suðuroyar norðara og sunnara og Sandoyar prestagjöldum og í Vestmanna kirkju.

KFUM og -K

Adventsveitslan verður í KFUK, Vardagøtu 9, sunnukvöldið kl. 20.00.

Inngangur við Hogni Poulsen, presti. Kristiliga sangkórið luttekur. Oddvá Nattestad og Gunnvør Øregaard lesa upp.

Jens Højgaard endar kvöldið.
(Atgongupeningur 10 kr.).

Várgleði

mótir mánaðagin kl. 16.00 í KFUK. Adventshugni.

Evangeliska røddin

Føroyska sendingin frá Trans World Radio, Monte Carlo hoyrist hvørt mánað kl. 21.45 GMT á millumbylgju 205 m. (1466 kHz).

Mánakvöldið 3. des.: talar Kári Kjølves úr Klaksvík
Evni: »Kletturin Kristus«
Sangur: Ebenezerkórið og Ingálvur av Reyni

Runavik

Leygardagin 1.12
12.00 NSÍ b — StíF b g10
12.35 NSÍ — StíF b d12
13.10 NSÍ a — StíF III m.
14.20 NSÍ — StíF II m.

Sunnudagin 2.12

14.00 nsí a — Stjórnan b g10
14.35 NSÍ — Stjórnan g16
15.20 NSÍ u — Stjórnan III m.
16.20 NSÍ u — ÍF II kv.

Giljanes

leygardagin 1.12
12.00 Soljan — NSÍ a g10
12.35 Soljan — NSÍ a g12
13.10 Soljan — NSÍ a g12
13.45 SÍF — NSÍ a d10
14.20 SÍF — NSÍ d14
14.55 Soljan — NSÍ d14
14.55 Soljan — NSÍ u II kv.
15.55 SÍF a — NSÍ u III m.
17.05 SÍF — NSÍ d16

Vágur

Sunnudagin 2.12
14.00 VB — EB II m.
15.10 VB — EB I kv.



Til jóla Nýggjár

Í fjør um hetta mundið skrivaðu vit um til jóla og nýggjár. Vit taka tað upp aftur í ár.

Upp undir jól verður ofta lýst í bløðunum:
Komið til jólar.

Summi fólk siga, at hetta ella hatta ætla tey at gera til jólar.

Hugsa vit um orðið, jól, so er hetta orðið fleirtalsord; tað er, at tað er bara í fleirtali.

Jól hava einglaljóð.

Vit fáa góð jól.

Tey koma á jólum.

Hetta er jólalesnaður.

Í dømunum sæst, hvussu orðið, jól, verður bent í øllum föllum, óbundið. Endingin í hvørsfalli er a.

Vit kenna hesi orðini og mong onnur, sum eru sett saman, og jóla- er fyrri liðurin, t.d.: Jóláaftan, jólakavi, jólaseyður, jólaheilsanir, jólagávur.

Í øllum orðum, sum jóla- er fyrri liðurin, er jóla- hvørsfall í fleirtali.

Vit siggja so mangan skrivað áðrenn jól og aftan á jól. Tað er málsliga ikki rætt. Vit eiga at skriva:

fyrir jól
undan jólum
framman undan jólum
eftir jól.

Mangan hevur verið skrivað í bløðunum um nýggjár og nýttár. Nýggjár er tað rætta orðið. Vit taka ur burtur av nýggjur, so stendur nýggj eftir, og nýggj er forskoytið í orðinum nýggjár.

Sv.T

Læknavaktirnar

Tórshavn: Kristianna Nordendal, tlf. 12979, leygard. og Andor Ellefsen, tlf. 12233, sunnud.
Eysturoy: Pól Olsen, tlf. 47010, leygard. og Pól Johs. i Horni, tlf. 44038, sunnud.
Norðuroyggar: Steingrímur Weihe, tlf. 55300
Vágur: Tlf. 32413
Suðuroy (norður): Tlf. 71560
Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst í dag og í morgin kl. 13.00-14.00. Tlf. 14544.



Vælkomið
littla barn

21. november fingur Herdis Justesen og Bogi Linklett, Norðdepli, eina dóttur.

23. november fingur Anna og Marius Jacobsen, Leirvik, ein son.

Lesið um
ítrótt í

sosialinum